

LỆNH BẦU CỬ

TIÊU BANG TEXAS §
 § KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP GARLAND
 §
HẠT DALLAS §

Vào ngày 24 tháng 1 năm 2023 tới đây, Hội đồng Quản trị của KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP GARLAND đã triệu tập phiên họp thường kỳ với sự có mặt của các thành viên sau đây:

Wesley Johnson, Chủ tịch
Linda L. Griffin, Phó Chủ tịch
Robert Selders Jr, Thư ký
Johnny Beach, Thành viên
Larry Glick, Thành viên
James Miller, Thành viên
Daphne Stanley, Thành viên

cấu thành số đại biểu cần thiết, và trong số các thủ tục khác do Hội đồng Quản trị nói trên tiến hành như sau:

XÉT RẰNG, nhiệm kỳ của Daphne Stanley, Vị trí 4 và James “Jamie” Miller, Vị trí 5, các thành viên của Hội đồng Quản trị của Học khu này sẽ hết hạn vào ngày 6 tháng 5 năm 2023 hoặc khi những người kế nhiệm của họ được bầu hợp lệ và đủ tiêu chuẩn; và

XÉT RẰNG, vào ngày 6 tháng 5 năm 2023, một Cuộc bầu cử Ủy viên sẽ được tổ chức tại Học khu nói trên; và

XÉT RẰNG, Hội đồng này cần phải thông qua một lệnh thiết lập thủ tục nộp đơn và tiến hành Cuộc bầu cử Ủy viên nói trên;

DO VẬY, BÂY GIỜ, ĐƯỢC LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP GARLAND:

1. Một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại Học khu nói trên vào ngày 6 tháng 5 năm 2023, với mục đích bầu ba thành viên vào Hội đồng Quản trị của Học khu nói trên, một thành viên ở Vị trí 4 và một thành viên ở Vị trí 5.

2. Tất cả các yêu cầu của các ứng cử viên về việc ghi tên họ vào lá phiếu cho cuộc bầu cử Ủy viên được đề cập ở trên cho Vị trí 4 và 5 sẽ được thực hiện kịp thời theo quy định của pháp luật và phải được lập thành văn bản, sẽ nêu rõ số chức vụ (vị trí) mà

người đó đang nộp đơn với tư cách là ứng cử viên, sẽ có chữ ký của ứng cử viên và nộp cho Giám đốc Dịch vụ Hội đồng quản trị, Harris Hill Administration Building, 501 S. Jupiter Road, Garland, Texas 75042, không sớm hơn ngày 18 tháng 1 năm 2023 (ngày thứ 108 trước Ngày Bầu cử) và không muộn hơn 5 giờ chiều ngày 17 tháng 2 năm 2023 (ngày thứ 78 trước Ngày Bầu cử). Hạn chót cho các ứng cử viên viết tên là 5 giờ chiều Thứ Ba, ngày 21 tháng 2 năm 2023.

Tất cả các ứng cử viên sẽ nộp cùng với đơn ghi danh nói trên bản tuyên thệ trung thành theo yêu cầu của Mục 141.031(a)(4)(K) của Bộ luật Bầu cử.

Thư ký của Hội đồng Quản trị sẽ đăng trên trang web của Học khu <https://garlandisd.net/about/leadership/board-trustees/board-elections> và trong tòa nhà nơi Hội đồng Quản trị họp, tên của tất cả các ứng cử viên đã nộp đơn của họ theo các điều khoản và quy định của Lệnh này.

3. Tất cả các đơn ghi danh bỏ phiếu qua thư hàng năm (ABBM) cho cử tri bỏ phiếu qua thư do đã trên 65 tuổi và do tình trạng khuyết tật sẽ vẫn có hiệu lực cho đến ngày 6 tháng 5 năm 2023.

4. Hạn chót ghi danh cử tri cho cuộc bầu cử ngày 6 tháng 5 năm 2023 là ngày 6 tháng 4 năm 2023, hạn nộp ABBM là ngày 25 tháng 4 năm 2023 và ngày bỏ phiếu sớm là từ Thứ Hai, ngày 24 tháng 4 năm 2023 đến Thứ Ba, ngày 2 tháng 5, 2023.

5. Các Thẩm phán Bầu cử sẽ được bổ nhiệm bởi Ban Bầu cử Hạt Dallas và các trung tâm bầu cử có thể được kết hợp cho một số khu bầu cử, theo quyết định của Ban Bầu cử Hạt Dallas.

6. Các phòng phiếu tại các địa điểm bỏ phiếu được chỉ định ở trên sẽ mở cửa vào Ngày Bầu cử từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

7. Michael Scarpello theo đây được bổ nhiệm làm Thư ký Bỏ phiếu Sớm. Bỏ phiếu sớm cho cuộc bầu cử được chỉ định ở trên sẽ diễn ra tại Dallas College-Garland Center Conference Room A/B/C 675 W. Walnut St. Garland, Texas 75040; Rowlett City Hall Annex-Conference Room 4004 Main St. Rowlett, Texas 75088; Sachse Senior Center-Building A-Multi-Purpose Room 3815 Sachse Road Sachse, Texas 75048; South Garland Branch Library-Program Room 4845 Broadway Boulevard Garland, Texas 75043 và các địa điểm bỏ phiếu sớm khác theo chỉ định của Ban Bầu cử Hạt Dallas. Các địa điểm bỏ phiếu sớm nói trên sẽ mở cửa ít nhất 8 tiếng vào mỗi ngày bỏ phiếu sớm không phải là Thứ Bảy, Chủ nhật hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang, (nhưng bao gồm cả Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4 năm 2023, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và Chủ nhật, ngày 30 tháng 4 năm 2023, từ 12 giờ trưa đến 6 giờ chiều), bắt đầu từ ngày thứ 12 (Thứ Hai, ngày 24 tháng 4 năm 2023) và tiếp tục đến hết ngày thứ 4 (Thứ Ba, ngày 2 tháng 5 năm

2023) trước ngày bầu cử. Các địa điểm bỏ phiếu nói trên sẽ vẫn mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào mỗi ngày trong tuần đối với trường hợp bỏ phiếu sớm nói trên, ngoại trừ vào Thứ Hai, ngày 1 tháng 5 năm 2023 và Thứ Ba, ngày 2 tháng 5 năm 2023, địa điểm bỏ phiếu sẽ vẫn mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Địa chỉ gửi thư của Thư ký Bỏ phiếu Sớm mà các đơn ghi danh lá phiếu sẽ được gửi tới và nơi những người bỏ phiếu qua thư sẽ chuyển các lá phiếu đã bầu của họ là Michael Scarpello, Early Voting Clerk, Dallas County Elections Department, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247. Các đơn ghi danh đã gửi qua email cho Các lá phiếu cũng có thể được gửi đến Thư ký Bỏ phiếu Sớm tại evapplications@dallascounty.org. Các đơn ghi danh phải được quét và có chữ ký gốc của cử tri.

Cuộc bầu cử này đang được tiến hành như một cuộc bầu cử chung với Ban Bầu cử Hạt Dallas và các tổ chức tham gia khác. Các địa điểm bỏ phiếu sớm có thể thay đổi, dựa trên các tổ chức tham gia.

8. Tiến sĩ Ricardo López, Giám đốc Học khu, được ủy quyền ký hợp đồng với Hạt Dallas và Tòa án Ủy viên, hoặc bất kỳ cơ quan nào khác, thay mặt cho Học khu để thực hiện cuộc bầu cử này bởi văn phòng của Quản trị viên Bầu cử Hạt Dallas trong một bầu cử chung với các cơ quan chính phủ khác của Hạt Dallas.

9. Hội đồng Quản trị này đã xác định rằng Hệ thống Bỏ phiếu Toàn cầu ES&S ExpressVote (Thiết bị Đánh dấu Lá phiếu), EVS 6.0.2.0, Firmware 2.4.0.0; Máy quét Khu vực Kỹ thuật số ES&S DS200, EVS 6.0.2.0, Firmware 2.17.0.0.; và Máy quét và Lập bảng Tốc độ cao Model DS850 của ES&S, Version 1, EVS 6.0.2.0., được sử dụng ở tất cả các địa điểm bỏ phiếu của Hạt Dallas, đồng thời được dùng để đánh dấu và lập bảng các lá phiếu trực tiếp, lá phiếu vắng mặt và lá phiếu tạm thời cho Bỏ phiếu Sớm và vào Ngày Bầu cử cho tất cả các cuộc bầu cử, bao gồm nhưng không giới hạn ở bất kỳ Cuộc bầu cử được Kêu gọi Đặc biệt nào và bất kỳ cuộc bầu cử runoff nào có liên quan sau đó và theo đây thông qua hệ thống này để sử dụng trong cuộc bầu cử này.

10. Cách thức tổ chức cuộc bầu cử nói trên sẽ được quản lý, gần như có thể, bởi Bộ luật Bầu cử của Tiểu bang này và văn phòng của Quản trị viên Bầu cử Hạt Dallas sẽ cung cấp tất cả các lá phiếu cần thiết và các vật dụng bầu cử khác cần thiết cho cuộc bầu cử nói trên.

11. Các lá phiếu bỏ phiếu sớm sẽ được xử lý bởi Hội đồng Bỏ phiếu Bầu cử Sớm Chung do Hạt Dallas chỉ định.

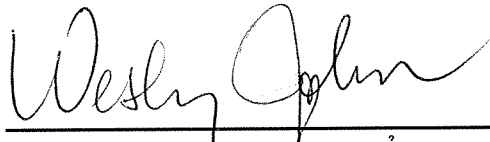
12. Hội đồng Quản trị sẽ đưa ra thông báo về cuộc bầu cử nói trên. Chủ tịch Hội đồng Quản trị, với tư cách là viên chức chủ trì của Hội đồng Quản trị, theo đây được ủy quyền thực hiện thông báo bầu cử. Thư ký của Hội đồng Quản trị theo đây được ủy

quyền và hướng dẫn đăng hoặc yêu cầu đăng thông báo nói trên lên bảng tin được sử dụng để đăng thông báo về các cuộc họp của Hội đồng Quản trị. Việc đăng nói trên sẽ được thực hiện ít nhất 22 ngày (Thứ Sáu, ngày 14 tháng 4 năm 2023) trước ngày bầu cử nói trên.

Thư ký cũng sẽ cho đăng một bản sao của thông báo bầu cử trên một tờ báo được phát hành rộng rãi trong Hạt nơi có Học khu. Việc công bố nói trên sẽ không quá 30 ngày (Thứ Năm, ngày 6 tháng 4 năm 2023), cũng như không dưới 10 ngày (Thứ Tư, ngày 26 tháng 4 năm 2023) trước ngày bầu cử nói trên.

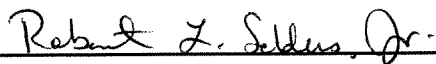
Thông báo bằng văn bản về ngày, địa điểm và chủ đề của cuộc họp này sau đó sẽ được thấy và xác định rằng đã được đăng trên bảng thông báo đặt tại văn phòng hành chính trung tâm của Học khu này, ở một nơi thuận tiện và dễ tiếp cận đối với công chúng, và thông báo nói trên, đã được đăng như vậy, và vẫn được đăng trong thời gian luật pháp yêu cầu trước thời gian dự kiến của cuộc họp nói trên.

Lệnh trên đang được đọc, đã được chuyển giao và tán thành rằng điều tương tự cũng được thông qua. Sau đó, sau khi câu hỏi được đưa ra, các thành viên sau của Hội đồng đã bỏ phiếu "AYE": Larry Glick, Johnny Beach, Linda L. Griffin, Daphne Stanley, James Miller, Robert Selders, Jr., và Wesley Johnson mà không có người nào bỏ phiếu "NO."



WESLEY JOHNSON, CHỦ TỊCH
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP GARLAND

XÁC NHẬN:


ROBERT SELDERS JR, THƯ KÝ
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP GARLAND